

EDI - ASN Note

Load-No.: 122633

18.11.2024 - 07:41

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

linamar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PIETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type:
Forw. Agent Name:
Truck Company
Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight: 22.684 KG

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	TM	V/G	Name of delivery	Purch. Ord. Nr.
-Date		Suppl. Ref. No. Vend.				Add. Data Vendor	
		Pack. Mat. -Quant.	- Number Cust.			-Number Vendor	Consignment

Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

81251322 000010 251123190 2.700 PC S SCHALTTRAD 6.GANG
18.11.2024 035539-900
CC: 240076578 1.350 PC S
CC: 240076500 1.350 PC S
CC: 2,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850

550004564002
nt. wt.: 1.429 KG , gr. wt.: 1.600 KG

Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. CO_21_002676-01
Text: Supplier Index -

81251323 000010 251122990 M226855 5.820 PC S SCHALTTRAD 5.GANG
18.11.2024 035610-900
CC: 240076605 970 PC S
CC: 240076580 970 PC S
CC: 240076542 970 PC S
CC: 240076538 970 PC S
CC: 240076535 970 PC S
CC: 240076532 970 PC S
CC: 6,000 TBA-500256 PC DCT300/P01850

550004688401
nt. wt.: 4.109 KG , gr. wt.: 4.622 KG

Text: Engineering Change Status -
Text: Customer Change No. 22_002817-01
Text: Supplier Index -

***** E N D *****

Please email us back the delivery note incl. the filled confirmation at lpb.confirmations@linamar.com.
We herewith certify receipt of the above-mentioned goods in (city/town) on (date).

Goods were accepted by (Name, Surname).

GR: Quant. Check:

Rating Check:

608354
608356
"RICERCA CON RILEVAMENTO
VERIFICA SU QUANTITA' E QUANTITA' DI
25 NOV 2024
KUEHN + MAGER S.r.l.
Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plettenberg GmbH, Postfach 1520, D-55815
Plettenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel SCHALTRAD 4.GANG
(Part name: / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. 251.1.1088.91
(customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006021
(order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 276519

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierrie)
Lieferspezifikation TS_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

HBS-Teile-Nr. 035613-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex -
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein-Nr. 81251321/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Replan de Coulee)
Herstellprozess EV/AK
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1049782
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G017400X10
(SAP UC-material/SAP UC-matériau)
Lieferdatum 11/12/2024
(shipping date / Date de livraison)

Rohmat.-abm. 48 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 32,8
(Diameter / diamètre)

Schmelzeanalyse (cast analysis / Analyse de coulee)																
%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co
0.2100	0.0900	1.2300	0.0190	0.0250	1.1800	0.0600	0.1900	0.1900	0.0090	0.0370	0.0060	0.0002	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000
%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O									
0.0020	0.0070	0.0002	0.0000	0.0003	0.0120	2.5000	7.0000									

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)																
mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25
HRC	0.00	46.00	0.00	45.30	0.00	44.40	0.00	41.70	0.00	38.30	0.00	36.10	34.30	33.50	31.70	30.50
Fdyn	0.00	-	0.00													
DI-Wert (DI value / diamètre idéal)																

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)																
Gefüge (part name / Désignation pièce)		FERRIT - PERLIT										Randentkohlung (decaburization / Décaburization)				
Korngröße (grain size / grosseur de grain)		Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9						Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	
															K3 = 0	

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)																
RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)														
0.00		0.00														

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)																
Vorschritt (specification / Spécification)		152.0	-	201.0	HBW											
Ergebnis (result / Résultat)		175.0	-	185.0	HBW											

Kernhärte (core hardness / dureté centre)																
Vorschritt (specification / Spécification)		0.00	-	0.00												
Ergebnis (result / Résultat)		0.00	-	0.00												

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)																
Vorschritt (specification / Spécification)		0.00	-	0.00	mm											
Ergebnis (result / Résultat)		0.00	-	0.00	mm											

Datum 11/18/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. V. Fiefeck, Benjamin



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-013207 vom 14.11.2024

Ludwigsburg, 18.11.2024

Seite 1 von 1

24-013207

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 21.11.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.11.2024 Zeit / Temps 08:00 bis 10.00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	81249266	2	COLLI
2	81251312	4	COLLI
3	81251316-81251322	3	COLLI
4	81251317-81251323	12	COLLI
5	81251319	3	COLLI
6	81251321	3	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg
		Getriebeteile	22.684
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		27,00 COLLI	22.684,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t	
Anhänger			
Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		23	
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG		23 -	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		24 Gut 24-013207 empfangen am KUENNE & WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 22 NOV 2024 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire Ricevuto con riserva	

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604